

**Zmluva o výpožičke č. 50/2020**  
uzatvorená podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka

---

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**Požičiavateľ:** **K 13 – Košické kultúrne centrá**  
štatutárny orgán: JUDr. Tomáš Petraško, riaditeľ  
sídlo: Kukučínova 2, 040 01 Košice – Juh, Slovenská republika  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
IBAN: SK46 5600 0000 0070 2069 3002  
IČO: 42 323 975  
**„ďalej len požičiavateľ“**

**a**

**Vypožičiavateľ:** **Mestská časť Košice – Sever**  
štatutárny orgán: Ing. František Ténai, MBA, starosta  
sídlo: Festivalové námestie 2, 040 01 Košice, Slovenská republika  
bankové spojenie:  
IBAN:  
IČO: 00 690 929  
**„ďalej len vypožičiavateľ“**

**Článok II.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je výpožička nebytových priestorov č.: 0.01 – Chodba, 0.07 – Šatňa ženy, 0.08 – Hygiena ženy, 0.13 – Šatňa ženy, 0.14 – Hygiena ženy, 0.15 – Šatňa muži, 0.16 – Hygiena muži a Verejné záchody o celkovej výmere 250,22 m<sup>2</sup> ako aj vonkajšieho areálu o rozmere 5.269 m<sup>2</sup> v rozsahu zakreslenom na prílohe č. 2, nachádzajúcich sa v objekte EKРАН - stavba so súpisným číslom 2269 na parcele C KN č. 462/2, katastrálne územie: Severné mesto, obec: Košice – Sever, evidované Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom na LV č. 11620.
2. Predmet výpožičky je vo výlučnom vlastníctve Mesta Košice, Trieda SNP 48/A Košice.

**Článok III.**  
**Účel výpožičky**

Vypožičiavateľ bude vypožičané priestory užívať na účely zriadenia odberných miest pre plošné testovanie obyvateľov SR, schválené uznesením vlády SR č. 665 z 18.10.2020.

**Článok IV.**  
**Doba výpožičky**

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na termíny 31.10.2020, 01.11.2020, 07.11.2020 a 08.11.2020, vždy v čase od 05:30 do 23:30, spolu v rozsahu 72 hodín.

**Článok V.**  
**Podmienky úhrad za služby**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje prevádzkové náklady v celkovej výške 63,22 € uhradiť na účet požičiavateľa vedený v Prima banka a.s., IBAN: SK46 5600 0000 0070 2069 3002, variabilný symbol - číslo zmluvy, do 15.12.2020.
2. Platby za služby (prevádzkové náklady), spôsob ich výpočtu a ich výška sú uvedené vo výpočtovom liste, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.

**Článok VI.**  
**Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať nebytové priestory a jeho zariadenie len v rozsahu a na účel dohodnutý v tejto zmluve.
2. Vypožičiavateľ prehlasuje že bol oboznámený s pokynmi a pravidlami požičiavateľa pre prevádzku budovy, s protipožiarnymi opatreniami a tieto sa zaväzuje dodržiavať.
3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje vykonávať bežnú údržbu a drobné opravy na vlastné náklady.
4. Vypožičiavateľ nesmie bez predchádzajúceho súhlasu požičiavateľa vykonávať stavebné úpravy na predmete výpožičky.
5. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť požičiavateľovi potrebu opráv, ktoré má urobiť a umožniť vykonanie týchto opráv a iných nevyhnutných opráv, inak vypožičiavateľ zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti vznikla.
6. Vypožičiavateľ zodpovedá za škodu spôsobenú na vypožičaných priestoroch ním, jeho zamestnancami a tretími osobami v plnej výške. V prípade vzniku škody je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi skutočnú škodu.
7. Vypožičiavateľ sa zaväzuje udržiavať poriadok a čistotu v priestoroch, ktoré sú predmetom výpožičky.
8. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať vypožičané priestory do užívania tretím osobám.
9. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť neprístupnosť ostatných nebytových priestorov budovy pre verejnosť v čase výpožičky.

**Článok VIII.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva môže byť menená, dopĺňaná a zrušená len formou písomného dodatku k tejto zmluve.
2. Vzťahy upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, právny úkon je urobený v predpísanej forme, vážne, zrozumiteľne, nie v tiesni ani nie za nápadne nevýhodných podmienok.
4. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z ktorých dva /2/ obdrží vypožičiavateľ a tri /3/ požičiavateľ.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpísali.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle požičiavateľa.
7. Príloha č. 1:  
- Výpočet prevádzkových nákladov
8. Príloha č. 2:  
- Grafické vymedzenie vonkajšej časti, ktorá sa vypožičiava

30.10.2020  
V Košiciach.....

30.10.2020  
V Košiciach.....

„podpísané“  
.....  
požičiavateľ

„podpísané“  
.....  
vypožičiavateľ